

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 38/2013

Donnerstag, 19. September 2013



Bodersweier



Zierolshofen



*Wir sagen „Danke“*



Hiermit möchten wir uns ganz herzlich bei allen Spendern, Helfern und Handwerkern die unser Projekt Dachsanierung unterstützt haben, bedanken.

Ebenfalls möchten wir uns bei der Volksbank Bühl e.V. bedanken die uns durch Ihre/Eure Spenden mit zusätzlichen 1.180,- € unterstützt hat.

Wie auf der Crowdfunding Plattform angekündigt werden wir das Forellen räuchern im 4. Quartal durchführen. Hierzu werden wir in einem persönlichen Schreiben einladen.



Wir wissen diese Unterstützung sehr zu schätzen und werten sie auch als Anerkennung unserer ehrenamtlichen Arbeit und als Zeichen der Verbundenheit zu unserem Verein.

**Noch einmal ein herzliches Dankeschön!**  
**Die Vorstandschaft des ASV Bodersweier e.V.**

## Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69

## Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier Telefon 07853/344 Fax 07853/1518 Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Zierolshofen Telefon 07853/315 Fax 07853/998333 Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Notfalldienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	0180 5 19292-450
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Post-Apotheke, Kehl	07851-2033
So.: Rhein-Apotheke, Kehl-Auenheim	07851-2100

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweiler

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweiler

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: <a href="mailto:ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de">ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de</a>	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Peter Schmidt	Fax: 07853/998333
E-Mail: <a href="mailto:ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de">ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de</a>	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Am Dienstag ist der Ortsvorsteher anwesend	
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweiler/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweiler	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweiler)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweiler)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Amtliche Mitteilungen

### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)

In den nächsten Wochen wird die zuständige Aufsichtsperson der SVLFG wieder Beratungen und Besichtigungen in den versicherten Unternehmen durchführen. Sie ist nach § 17 des Siebten Buches Sozialgesetzbuch (SGB VII) verpflichtet, die Durchführung der Maßnahmen zur Verhütung von Arbeitsunfällen, Berufskrankheiten, arbeitsbedingten Gesundheitsgefahren und für eine wirksame erste Hilfe in den Unternehmen zu überwachen sowie die Unternehmer und die Versicherten zu beraten. Die versicherten Unternehmer - auch wenn es sich um Kleinbetriebe handelt - haben nach § 19 SGB VII die Besichtigung zu ermöglichen.

Der Unternehmer ist nach § 21 SGB VII für die Durchführung der Maßnahmen zur Verhütung von Arbeitsunfällen und Berufskrankheiten und für die Verhütung von arbeitsbedingten Gesundheitsgefahren verantwortlich. Er hat vor allem seine betrieblichen Einrichtungen und Maschinen in vorschriftsmäßigem Zustand zu halten, seine Mitarbeiter über die bei ihren Arbeiten auftretenden Gefahren angemessen zu unterrichten und sie zur Einhaltung der der Vorschriften zum Arbeits- und Gesundheitsschutz anzuhalten.

Die Unfallverhütungsvorschriften der SVLFG (VSGen) können Sie, falls diese in Ihrem Betrieb nicht vorhanden sind, bei der SVLFG, Vogelrainstr. 25, 70199 Stuttgart, kostenlos anfordern oder unter unserem Internetauftritt ([www.svlfg.de](http://www.svlfg.de)) herunterladen. Bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Ihre  
Sozialversicherung für  
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



## Termine/ Veranstaltungen

### DRK-Blutspendeaktion in Kehl-Leutesheim

am Donnerstag, 26.09.2013 von 15.30 - 19.30 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Leutesheim

Bei der Schule 3

Alle gesunden Menschen von 18 bis 70 Jahren können Blut spenden. Erstspender bis zur Vollendung des 65. Lebensjahres. Bitte Personalausweis zum Blutspendetermin mitbringen. Termine und Infos 08001194911 oder [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

## Der größte Kürbis der Ortenau gesucht

**Kürbisfest des Musikverein Windschläg vom 21. bis 23. September**

Nicht nur in Windschläg und Offenburg, sondern weit über den Landkreis hinaus bekannt ist das Kürbisfest des Musikvereines Windschläg, das Jahr für Jahr mit bunten und vielfältigen Kürbiskreationen, Musik, Unterhaltung und kulinarischen Genüssen viele Besucher anlockt.

In diesem Jahr gibt es neben dem traditionellen Kürbiswettbewerb am Samstag, den 21. September auch eine kreisweite Ausschreibung, deren Sieger sich als „Ortenauer Kürbiskönig“ bezeichnen und fühlen kann. Die Musiker aus Windschläg suchen nach dem Züchter des größten Kürbisses in der Ortenau, der am Samstag um 18.00 Uhr ausgerufen wird. Für den Sieg ist übrigens nicht das Gewicht, sondern der Umfang des Kürbisses entscheidend.

Wer teilnehmen will, sollte seinen Kürbis am Samstag, 21. September bis spätestens 17.00 Uhr beim Festzelt anliefern. Info unter [www.kuerbisfest.com](http://www.kuerbisfest.com)

## Computerfreunde Kehl e.V.

**Ebay: richtig kaufen und verkaufen**

Am Freitag, den 27. September dreht sich bei den Computerfreunden Kehl alles um Ebay. Unsere Referentin Sigrid Wegerich erklärt uns, wie man bei Ebay sicher einkaufen und verkaufen kann. Es wird vom erstmaligen Anmelden über die richtige Suche, das Verkaufen und den Bezahlendienst PayPal nichts ausgelassen. Darüber hinaus wird auch auf die Rechte der Käufer und Verkäufer sowie das korrekte Verhalten bei nicht erhaltener Ware eingegangen. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter [www.computerfreunde-kehl.de](http://www.computerfreunde-kehl.de) oder [info@computerfreunde-kehl.de](mailto:info@computerfreunde-kehl.de)

## Museum Rheinau

Das Museum Rheinau ist am **Sonntag zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr für Sie geöffnet**

Wir zeigen die Sonderausstellung:

„**Rückblick auf 25 Jahre Vereinsgeschehen**“, mit vielen interessanten Bildern und Fakten zu den vielen Sonderausstellungen der vergangenen 25 Jahre.

Machen Sie sich einen schönen Nachmittag und schwelgen Sie in Erinnerungen.

Über einen regen Besuch würde sich das gesamte Museumsteam freuen.

Parkmöglichkeiten befinden sich hinter dem Museum in der Bleichstraße.

Gruppenführungen sind nach vorheriger Anmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten unter 07844/47623 (ab 17.00 Uhr) unter 01783535006 oder unter Email-Adresse:

[MuseumRheinau@freenet.de](mailto:MuseumRheinau@freenet.de) möglich.

## Verein der Vogelfreunde Kehl



Die Kehler Vogelfreunde laden am Samstag, den 21.09.2013 ab 12 Uhr auf dem Vereinsgelände in Kehl-Neumühl nahe Tierheim zur Vogelbörse mit Kesselfleischessen satt ein. Zur Stärkung gibt es Kesselfleisch satt oder Schnitzel mit Pommes. Jeder kann Vögel tauschen, verkaufen oder kaufen. Kein Standgeld. Auch bieten wir Futter und Zubehör an. Auf Ihr Kommen freuen sich die Kehler Vogelfreunde. Weitere Infos unter [www.vogelfreunde-kehl.de](http://www.vogelfreunde-kehl.de).

## Herbstfest der Freizeitreiter Zierolshofen e.V am 29.09.2013

Wieder veranstalten die Freizeitreiter Zierolshofen e.V. ihren alljährlichen Herbsttritt.

Am **Sonntag den 29.09.2013** findet ein Geländeritt mit Geschicklichkeitsparcour statt.

Ab 13.00 Uhr Kindernachmittag mit kostenlosem Kinderschminken und Ponyreiten.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir begrüßen Sie herzlichst und freuen uns auf ein schönes Wochenende.

Die Freizeitreiter Zierolshofen e.V.

## BIZ & Donna

**Informationsveranstaltungen für Frauen Elternzeit und Elterngeld Unterstützung für Familien**

Wer hat Anspruch auf Elterngeld und in welcher Höhe?

Welche Regelungen sind zur Bezugsdauer und zum Verfahren zu beachten?

Wie sind die Regelungen zur Elternzeit allgemein?

Susanne Besendahl, Fachanwältin für Familienrecht informiert ausführlich und kann Antworten zu diesen und anderen Fragen im Zusammenhang mit Elterngeld geben.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, 24. September 2013 um 14.30 Uhr in der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, Raum U 70 statt.

Alle interessierten Frauen und auch Männer sind zu der Veranstaltung herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Bildungszentrum Offenburg

**Gewaltfreie Kommunikation und Achtsamkeit Intensivseminar für Anfänger und Fortgeschrittene**

In dem Einführungsseminar mit dem Kommunikationstrainer Harry Holzer werden sprachliche und kommunikative Fähigkeiten vermittelt, die es erlauben, selbst in angespannten Situationen aufrichtig und gelassen zu reagieren. Die vier Basis-schritte der Gewaltfreien Kommunikation werden eingeführt.

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Elke Steinhagen  
Telefon: 0781/6399633  
Telefax: 0781/6399634  
E-Mail: [elke.steinhagen@reiff.de](mailto:elke.steinhagen@reiff.de)

Ihr kostenloser **Aboservice:** Telefon 08 00 / 5 13 13 13

Termin: Freitag, 27.9., 14-20 Uhr und Samstag, 28.9.2013, 10-18 Uhr

Ort und Anmeldung: Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, Kursgebühr: 195,00 € (Selbstverpflegung)

Anmeldung und weitere Infos beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg unter Tel.: 0781/925040 oder per E-Mail: info@bildungszentrum-offenburg.de.

## LandFrauenverein Bezirk Kehl-Hanauerland

### Schulung zur „Botschafterin für Agrarprodukte aus der Region“

LandFrauen aus ganz Südbaden, die gerne mit Menschen arbeiten, sich mit Überzeugung für regionale Produkte einsetzen und etwas dazu verdienen wollen, können sich beim LandFrauenverband Südbaden zur „Botschafterin für Agrarprodukte aus der Region“ qualifizieren. Sie informieren Verbraucherinnen und Verbraucher im Lebensmitteleinzelhandel und auf Messen über die Vorzüge heimischer Erzeugnisse. Die Schulung findet ab November größtenteils in St. Ulrich bei Freiburg statt. Nähere Informationen unter Tel. 0761-27133-36 oder [www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de).

## IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein

### NEU: Industriemeisterlehrgang in Vollzeit In kürzerer Zeit zum Ziel!

Industriemeister sind gesuchte Fach- und Führungskräfte. Das liegt sowohl an ihrer großen Berufserfahrung als auch am steigenden Fachkräftebedarf. Gute Perspektiven für alle, die sich jetzt für eine Fortbildung zum Industriemeister entschließen. Im März 2014 startet am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg der Lehrgang zum Industriemeister Metall in Vollzeit. Hierzu veranstaltet das IHK-BZ am 25. September 2013 in Offenburg (ab 17.00 Uhr) einen kostenlosen und unverbindlichen Informationsabend.

Teilnehmer von Industriemeister-Lehrgängen werden darauf vorbereitet, Sach-, Organisations- und Führungsaufgaben in Industriebetrieben zu lösen. Sie lernen moderne Wege der Arbeitsorganisation und Produktion kennen. Zum Lehrstoff gehören zeitgemäße Methoden der Personalführung. Eine berufs- und arbeitspädagogische Qualifikation nach der Ausbildereignungsverordnung (AEVO) wird gesondert angeboten. Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-0 oder 0761-2026-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)

## Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein

### Workshop für Existenzgründer

Am Freitag, den 27. September 2013 bietet die Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein in Lahr von 9:00 bis 16:00 Uhr einen Workshop für Existenzgründer an.

Der Weg in die Selbständigkeit ist für viele eine interessante Alternative. Oft fehlt es jedoch an den richtigen Informationen. Fördermöglichkeiten, Rentabilität, rechtliche und steuerliche Aspekte sowie Beispiele aus der Gründungspraxis stehen darum im Mittelpunkt dieses Existenzgründungs-workshops.

In kompakten Beiträgen wird ein umfassender Überblick über Chancen und Risiken der Unternehmensgründung gegeben. Der Workshop bietet neben grundsätzlichen Informationen auch ausreichend Raum für Fragen.

Die Teilnahmegebühr beträgt 49 €. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.suedlicher-oberrhein.ihk.de](http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de) oder erhalten Sie unter Tel.: 07821 2703-632.

## Basar - Alles fürs Kind

Die Kindergärten Appenweier veranstalten am Samstag, 21. September 2013 von 13.00 – 15.30 Uhr den 41. Kinder-Basar. Am Basar werden Baby- und Kinderkleidung, Umstandsmode, Spielsachen – einfach alles rund ums Kind – angeboten. Außerdem werden Großgegenstände wie z.B. Kinderwagen, Buggy's, Autositze, Fahrradsitze und Kinderfahrzeuge (Bobbycar's, Dreiräder und Kinderfahrräder, etc.) getrennt und übersichtlich vom sonstigen Verkauf im Vorraum des Foyers zum Kauf angeboten.

Wer nur diese Großgegenstände verkaufen will und keinen Tisch in der Halle anmieten möchte, kann am 21.09.13 von 09.00 – 10.00 Uhr zum Haupteingang der Schwarzwaldhalle kommen. Es werden keine Möbel angenommen.

Eine eingerichtete „Cafeteria“ im Foyer der Schwarzwaldhalle lädt ab 12.00 Uhr zum gemütlichen Verweilen ein.

## Gewerbe Akademie Offenburg

### Weiterbildung zur CAD-Fachkraft Inventor 3D

Eine Weiterbildung zur CAD-Fachkraft Inventor 3D an der Gewerbe Akademie Offenburg beginnt am 30. September und es gibt noch freie Plätze. Diese Fachleute der Fachrichtung Metall bearbeiten Teilentwürfe im Rahmen von Neukonstruktionen sowie Anpassungs- und Variantenkonstruktionen. Sie bieten Konstruktionsingenieuren dadurch weitest gehende Unterstützung, da sie die fertigungsgerechte Dimensionierung und Gestaltung der Konstruktionspläne und Zeichnungen nach den entsprechenden Funktions-, Werkstoff- oder Fertigungsgesichtspunkten übernehmen und an der CAD-Anlage umsetzen.

Aufgrund ihrer Kenntnisse entwickeln die Fachkräfte im Rahmen größerer Projekte auch selbst Teilkonzepte und Entwürfe zu den vorgegebenen Problemstellungen. Die Weiterbildung ist modular aufgebaut und gliedert sich in einen Grund-, Aufbau- und Vertiefungskurs. Die Module können auch einzeln besucht werden. Der Lehrgang richtet sich an Interessenten, die Kenntnisse im konventionellen Zeichnen und Konstruieren haben und eine Abschlussprüfung in einem anerkannten Ausbildungsberuf abgelegt haben.

Der Fachkurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/793-111.

## Frauenverein Kork 1879 e.V.:

Am **Samstag, den 21.09.2013**, ist es wieder soweit: Von 14.00 bis 16.30 Uhr veranstalten wir unseren Herbstbasar für gebrauchte Kinderkleidung, Spielwaren, Fahrräder, Kinderwagen usw. in der Gemeindehalle in Kork. An 100 Tischen wartet ein reichhaltiges Angebot auf Schnäppchenjäger. Für das leibliche Wohl sorgt ein reichhaltiges Kuchenbuffet und Kaffee. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher! Am Basartag kann auch ein Tisch für den Frühlingbasar am 15.03.2014 gebucht werden.

## "Forum Inklusion" macht Umsetzung der

### UN-Behindertenrechtskonvention zum Thema

In einer gemeinsamen Veranstaltung machen die Stadt Kehl und die Diakonie Kork die „Inklusion“ zum Thema. Die öffentliche Veranstaltung zu diesem bildungs- und gesellschaftspolitischen Auftrag beginnt am 26. September 2013 um 18 Uhr im Foyer der Oberlinschule Kork (Kehl, Landstraße 1).

Die Veranstaltung nimmt Diskussionen auf, die in den letzten zwölf Monaten zwischen Oberlinschule, Ortsverwaltung Kork, Kindergarten und der Grundschule in Kork geführt wurden. Sie haben gemeinsam Felder erarbeitet, auf denen mit der Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention begonnen und weitergearbeitet werden kann. Die Ergebnisse des Forums sollen einfließen in die Schulentwicklung der Schulen in der Region Kehl-Willstätt des Schulamtes Offenburg. Nach einer Phase der Sensibilisierung für das Thema „Inklusion“ im Zusammenhang der Schulen, wird ausgelotet, was die schulpolitischen Akteure jeweils zum Thema beitragen können.

An dem Forum „Inklusion“ beteiligt sind Dr. Günther Petry (Oberbürgermeister der Stadt Kehl), Frank Stefan (Vorstandsvorsitzender der Diakonie Kork), Wolfgang Huber (Leiter des Sozialamts Ortenaukreis), Bettina Maria Herr (Schulleiterin der Oberlinschule Kork), Swantje Schütterle (Schulleiterin der Grundschule Kork/Neumühl), Doris Maelger (Leiterin des Kindergartens Kork), Linus Zipfel (Schüler an der Oberlinschule), Vertreter der Eltern sowie Prof. Dr. Hans Wocken. Das Mitglied der deutschen UNESCO-Kommission "Inklusion" wird den Themenabend mit einem Impulsreferat eröffnen. Die Moderation der Gesprächsrunde liegt bei Nanine Delmas, Fachbereichsleiterin Bürgerdienste und Soziales der Stadt Kehl.

Aus organisatorischen Gründen bitten die Veranstalter um Anmeldung per Telefon 07851/88-1277 oder per E-Mail s.linnenberg@stadt-kehl.de

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die dritte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

### Am 26. September finden folgende Veranstaltungen statt: Kulinarische Stadtführung: Geschichte, Geschichten und Genüsse

Die besondere Stadtführung durch die historische Altstadt. Ein Streifzug durch die Geschichte mit Gengenbacher Köstlichkeiten.

Treffpunkt: 18.00 Uhr; Abtei, ehemaliges Benediktinerkloster in Gengenbach. Die Teilnahme inkl. Speisen und Getränke beträgt 25 Euro. Infos und Anmeldung bis 19.09. unter 07803/930143.

### Cocktails mit Bränden und Likören, Köstliches aus der Brennerei mit unserer Edelbrandsommelière

Es muss nicht immer Gin und Rum sein! - Spritzige Cocktails aus traditionellen, selbst erzeugten Bränden und Likören und kleine Einführung in die Künste der Brennerei. Treffpunkt: 16:00

Uhr, Heidenbühlhof, Heidenbühl 2 in Nordrach. Die Teilnahme inkl. Cocktails beträgt 15 Euro. Infos und Anmeldung bis 25.09. unter 07838/663 oder [an info@heidenbuehl-hof.de](mailto:info@heidenbuehl-hof.de).

## Fallobst - richtig entsorgt!

Fallobst darf bei den Grüngutsammelstellen im Ortenaukreis nicht angenommen werden, teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis mit. Die dort entstehenden Sickersäfte könnten auf den Sammelstellen zu Bodenbelastungen führen. Die Abfallberatung gibt daher folgende Hinweise zur Entsorgung von Kleinmengen an Fallobst: Eingesammelte Äpfel, die weder für den Verzehr noch für die Saftpresse taugen, können in kleinen Mengen problemlos im Hauskompost mitkompostiert werden. Größere Mengen sollten allerdings in zeitlichen Abständen nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen möglichst mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden.

Fallobst darf und soll auch über die Graue Tonne oder Rote Zusatzmüllsäcke zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. In der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage Kahlenberg in Ringsheim wird der Inhalt der Grauen Tonne problemlos verwertet. Aus dem Fallobst und anderen organischen Abfällen wird Biogas erzeugt, das im eigenen Blockheizkraftwerk vor Ort zur Strom- und Fernwärmeerzeugung genutzt wird.

Rote Zusatzmüllsäcke gibt es bei allen Rathäusern und Ortsverwaltungen sowie beim Landratsamt in Offenburg zu kaufen. Ein 50 Liter fassender Roter Zusatzmüllsack kostet 3,30 EUR. Gut zugebunden können diese Roten Zusatzmüllsäcke am Leertag der Grauen Tonne zur Abfuhr bereitgestellt werden. Natürlich kann Fallobst auch direkt beim Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg in Ringsheim, allerdings gebührenpflichtig (2,10 Euro/zehn Kilogramm), angeliefert werden.

Kleinmengen aus Hausgärten nehmen auch private Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis gegen Entgelt an. Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Kompostierungsanlagen stehen auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)). Anlieferungsbedingungen und Preise sollten jeweils direkt dort erfragt werden.

Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis:  
Kompostierungsanlage Wittenweier, Nonnenweierer Hauptstr. 59a in Schwanau-Wittenweier

Kompostierungsanlage Förster, Limbruchweg 22 (bei der Kläranlage) in Lahr

Kompostierungsanlage Ökoservice, Riedhöfe 4 in Kehl-Marlen

Kompostierungsanlage Oriko, Am Griesenrain 4 in Appenweier-Zimmern

Grüngutverwertung Hörnel, Bürgerlehr 2 in Willstätt.

Für weitere Informationen zu Fallobst, zur Kompostierung sowie zur Entsorgung und Verwertung anderer Abfälle stehen die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter

Tel. 0781 805 9600 oder

E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) zur Verfügung.

## Erdaushubdeponie Zunsweier ab sofort bis 30. November 2013 jeden Samstag geöffnet

In der Zeit von Samstag, 14. September, bis einschließlich Samstag, 30. November, hat die Erdaushubdeponie Offenburg-Zunsweier ergänzend zu den gewohnten Öffnungszeiten an jedem Samstag von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis bietet damit den Kunden in

Offenburg und der näheren Umgebung zusätzlich zu den Deponien in Rammersweier und Schutterwald-Höfen eine weitere Entsorgungsmöglichkeit für Grünabfälle. Ab dem 1. Dezember 2013 gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

Die Öffnungszeiten und weitere Informationen zur Abfallentsorgung im Ortenaukreis gibt es auf der Rückseite des aktuellen Abfallabfuhrkalenders, im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) oder bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis (Telefon 0781 805 9600 oder E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)).

## Kurse zum Sachkundenachweis im Obst-, Wein- und Ackerbau

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis bietet neue Kurse zum Sachkundenachweis im Obst-, Wein- und Ackerbau an.

Der Lehrgang „Sachkundenachweis Pflanzenschutz im Obstbau“ umfasst fünf Abendveranstaltungen und eine Abschlussprüfung. Die Termine sind am 4., 6., 11., 13., 18. und 25. November 2013. Anmeldungen nimmt das Amt für Landwirtschaft bis 25. Oktober entgegen. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt. Für Winzer und Landwirte findet im Januar/Februar 2013 ebenfalls ein Lehrgang „Sachkundenachweis Pflanzenschutz“ statt. Die Termine stehen hierzu noch nicht fest, Anmeldungen sind aber bereits möglich.

Der Sachkundenachweis ist Teil der guten fachlichen Praxis und Voraussetzung für die Anwendung von Pflanzenschutzmitteln im Erwerbsanbau, falls keine Ausbildung im Beruf Landwirt, Gärtner, Winzer, Forstwirt oder keine weiterführende Qualifikationen in diesen Berufsgruppen nachgewiesen werden können.

Anmeldungen für die genannten Lehrgänge sind möglich beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Str. 2, in 77654 Offenburg, Telefon: 0781 805 7100.



## Sonstige Mitteilungen

### Änderung Redaktionsschluss KW 40

In der KW 40 ist wegen dem Feiertag "Tag der Deutschen Einheit" der Redaktionsschluss bereits am Montag, 30. September 2013, 12.00 Uhr.

### Kostenfreie Energieberatung für Kehler Hausbesitzer

Kehl - Die Ortenauer Energieagentur bietet am Dienstag, 24. September, wieder eine kostenfreie Energie-Erstberatung für Kehler Hausbesitzer an. Wer Fragen rund um das Thema Energiesparen in den eigenen vier Wänden hat, kann einen Termin im Bereich Umwelt der Stadt Kehl, telefonisch unter 07851 88-1195, vereinbaren. Die Energieberatung findet von 13.40 bis 16.30 Uhr im Rathaus II, Herderstraße 3, Raum 501, statt und wird einmal pro Monat angeboten, wie die Stadtverwaltung in einer Pressemitteilung schreibt.



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 19. September

16.00 –  
8.00 Uhr Bürostunden  
20.00 Uhr Kirchengerinderats-Sitzung im Pfarrhaus

#### Freitag, 20. September

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Samstag, 21. September

13.30 Uhr Hochzeit von Anne Hartmann und Sebastian Körkel  
15.00 Uhr Hochzeit von Jennifer und Jürgen Britz mit Taufe von Jan

#### Sonntag, 22. September

9.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier / 10.00 Uhr Gottesdienst in Zierolshofen mit Prädikant Günter Göpper aus Auenheim

#### Dienstag, 24. September

7.30 –  
11.30 Uhr Bürostunden  
15.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 25. September

16.30 –  
18.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 26. September

16.00 Uhr Gottesdienst in der „Alten Mühle“  
16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

**In der Kirche sind am 7. September zwei Brillen liegen geblieben, eine Sonnenbrille und eine andere Brille.**

Sie können während der Bürostunden auf dem Pfarramt abgeholt werden.

### Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU – Honau und Herz-Jesu in KEHL – Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,  
E-Mail: [kath.kirche-kork@t-online.de](mailto:kath.kirche-kork@t-online.de)  
**Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland**  
Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau  
Tel. 07844/322

#### Freitag, den 20. September 2013

20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

#### Samstag, den 21. September 2013

14.00 Uhr Rhb Ökum. Trauung des Brautpaares Miriam Minet u. Holger Saier in der evang. Kirche in Rheinbischofsheim

- 16.00 Uhr Trauung des Brautpaares Nathalie Ell u. Armin Fuss in der evang. Kirche St. Georg in Freistett
- 18.00 Uhr Wi Eucharistiefeier in der evang. Kirche in Willstätt

**Sonntag, den 22. September 2013 – Caritassonntag -**

- 09.00 Uhr Rhb Eucharistiefeier in der St. Johannes Kirche in Rheinbischofsheim  
- Caritaskollekte -
- 10.30 Uhr Ko Eucharistiefeier zum Start der Caritaswoche: „Familie schaffen wir nur gemeinsam“ in der Herz – Jesu Kirche in Kork/Kinderkirche  
- Caritaskollekte -

**Montag, den 23. September 2013**

- 14.30 Uhr Ko Das Altenwerk Kork trifft sich im Gemeindehaus „Arche“ in Kork.  
Herzliche Einladung.

**Dienstag, den 24. September 2013**

- 09.30 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork
- 20.00 Uhr Ho Der Pfarrgemeinderat trifft sich zur Sitzung im Pfarrheim in Honau

**Mittwoch, den 25. September 2013**

- 07.45 Uhr Ko Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork
- 18.30 Uhr Ho Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau
- 20.00 Uhr Rhb Elternabend der Erstkommunionkinder 2014 der Pfarrgemeinde St. Michael Honau im Gemeindehaus in Rheinbischofsheim.

**Donnerstag, den 26. September 2013**

- 17.00 Uhr Wi Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in Willstätt

**Freitag, den 27. September 2013**

- 20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Urlaub im Pfarrbüro**

Von **Montag, 16.09.13 – Dienstag, 01.10.13** hat unserer Pfarrsekretärin Frau Minet Urlaub.

Wenn im Pfarrhaus niemand zu erreichen ist können Sie gerne auf unseren Anrufbeantworter sprechen, unser Gemeindefereferent Roland Stark wird Sie dann zurückrufen. In dringenden seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an das Kath. Pfarramt Herz-Jesu Kork, Tel.: 07851/3345.

## Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7, [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)  
Tel.07851-72649

**Donnerstag, den 19. September**

- 07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse
- 19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

**Freitag, den 20. September**

- 18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) Stammtreff auf dem RR-Grundstück Neufeld in Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krockner; Tel.: 0176-18822322

**Samstag, den 21. September**

- 10.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Teamtag“ (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)
- 19.30 Uhr Junge Erwachsene (Info: Steven Haist; Tel.: 0163-6403475)

**Sonntag, den 22. September**

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde, Gebet und Fürbitte; Predigt: Pastor Peter Forschle

**Montag, den 23. September**

- 20.00 Uhr Gebetsabend bei Familie Gerull, Beethovenstr.6 in Willstätt

**Donnerstag, den 26. September**

- 07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse

**Freitag, den 27. September**

- 18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) Stammtreff auf dem RR-Grundstück Neufeld in Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krockner; Tel.: 0176-18822322

**Samstag, den 28. September**

- 10.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“ (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

**Sonntag, den 29. September**

- 10.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Kinderstunde, Gebet und Fürbitte; Predigt: Pastor Peter Forschle

**BITTE VORMERKERN FÜR OKTOBER 2013:****Samstag, den 05. Oktober**

- 19.00 Uhr Missionsgottesdienst mit Pastor Waldemar Sardaczuk im Gospelhouse Kehl

**Sonntag, den 06. Oktober**

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Waldemar Sardaczuk im Gospelhouse Kehl

**Sonntag, den 20. Oktober**

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Uwe Schäfer im Gospelhouse Kehl
- 19.00 Uhr Konzert mit UWE X „Das besondere Konzert“ im Gospelhouse Kehl

**Sonntag, den 27. Oktober**

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Mike Chance im Gospelhouse Kehl

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

## Zeugen Jehovas Kehl

Rastatterstr. 3 a, Kehl-Bodersweier

**Donnerstag, 19. September**

- 19.00 h Betrachtung des Buches: „Was Gott uns durch Jeremia sagen läßt“ (Besprechung in deutsch und französisch)
- 19.30 h Besprechung verschiedener biblischer Themen, u. a.: „Wie groß ist der Unterschied zwischen der Reinkarnation und der Hoffnung, die in der Bibel in Aussicht gestellt wird?“
- 20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen

**Sonntag, 22. September**

- 09.30 h biblischer Vortrag, anschließend Besprechung des Wachturms: „Durch einige wenige die Vielen speisen“



# Bodersweier



## Müllabfuhr

Freitag, 20.09.13 schwarze Tonne  
 Montag, 23.09.13 grüne Tonne  
 Montag, 23.09.13 gelber Sack



## Wir gratulieren

**am 21.09.**  
 Doris Ester, Korker Str. 16 zum 71. Geburtstag

**am 22.09.**  
 Irmgard Mostberger, Rastatter Str. 41 zum 84. Geburtstag

**am 25.09.**  
 Renate Bohleber, Mühlenweg 10 zum 70. Geburtstag



## Fundsachen

Ein Turnbeutel ist am Montag an der Bushaltestelle liegen geblieben.



## Vereine/ Veranstaltungen

### Freiwillige Feuerwehr Kehl Abt. Bodersweier

**Wahlhock am Feuerwehrgerätehaus!**  
 Am Sonntag, den 22.09.2013 findet anlässlich der Bundestagswahl, von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr ein gemütlicher Wahlhock am Geräthaus statt. Mit Kaffee und Kuchen, einem frisch gezapften Pils und anderen Getränken, laden wir alle zum Verweilen ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Freizeittreff Bodersweier

**Beach Volleyball**  
 Am Sonntag um 11.00 Uhr beginnt für die angemeldeten Teilnehmer die FTB Beach Volleyball Vereinsmeisterschaft.

**Powergymnastik**  
**Achtung , die Sommerpause ist vorbei.**  
 Am Donnerstag findet von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr die Power Gymnastik statt.

### Turnverein Bodersweier 1914 e.V.

Wie bereits angekündigt, findet unser Vereinsausflug am **Samstag den 05. Oktober 2013** statt.

Abfahrt ist um 09.00 Uhr an der Tankstelle. Rückkehr gegen 23.00 Uhr. Wir fahren entlang der elsässischen Weinstraße mit Zwischenstop in Colmar. Danach Besuch einer Käserei mit Führung und Verköstigung. Den Abschluss werden wir auf dem Weinfest in Barr machen!

Der Unkostenbeitrag beträgt 10 Euro und sollte bei der Anmeldung bezahlt werden!

Also dann meldet Euch bis spätestens 29. September 2013 bei Moni Hanusch, Telefon 1654 an!

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Euch!  
 Es grüßt Euch die Vorstandschaft

### Radtour rund um Straßburg

Am Sonntag, 29.09.13 findet eine "Radtour rund um Straßburg" statt. Abfahrt ist um 10.00 Uhr, Rückkehr um ca. 13.00 Uhr. Wer Lust hat meldet sich bei Moni Tel. 1654.



### „de Brandenburger Michel“ 2003 e.V.

**„de Brandenburger Michel“ Garde sucht Nachwuchs !!!**  
 Wer Lust am Tanzen und tollen Auftritten in der Fasnachtszeit hat, mindestens 8 Jahre alt ist, ist bei uns genau richtig. Weitere Informationen rund um die „Brandenburger Michel Garde“ bei unseren Ansprechpartnerinnen Selina Örtel (Tel. 17300) und Emilie Litzinger (Tel. 998118) bzw. unter [www.brandenburger-michel.de](http://www.brandenburger-michel.de) Schnuppertraining ist immer Dienstags ab 18:00 Uhr in der Halle.  
 Der Brandenburger Michel und die Garde würde sich über Nachwuchs sehr freuen.

### Sommerfest und Tag der offenen Tür in der avendi-Seniorenresidenz Alte Mühle

Am Samstag, 21. September 2013 lädt die Seniorenresidenz Alte Mühle in der Rastatter Str. 3 b in Kehl-Bodersweier zum diesjährigen Sommerfest und Tag der offenen Tür ein. Beginn ist um 14:00 Uhr mit unterhaltsamer Live-Musik und Kaffee und Kuchen. Inge Wüst sorgt um 15:30 Uhr mit Show und Mitmachzirkus für Spaß und gute Laune. Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Heimleiterin Christiane Schneider und ihre Stellvertreterin Ingrid Witt stehen Ihnen gerne für Rundgänge durchs Haus und weitere Informationen zur Verfügung.



Alexander Hill, Pflegedienstleiter von avendi mobil, informiert Sie gerne über die Leistungsangebote des ambulanten Pflegedienstes, die nicht nur den Bewohnern des Betreuten Wohnen, sondern auch externen Kunden angeboten werden.



## FV Bodersweier:

### Jugend:

**Bambini-Training (Jahrgang 2007 und jünger) Donnerstag, 19.9. 17 Uhr**

### Freitag, 20.09.:

E-Jugend: FV Auenheim – FV Bodersweier 17.30 Uhr

D-Jugend: SG Auenheim/Bodersweier – SG Diersheim 18.30 Uhr in Auenheim

### Samstag, 21.09.:

A-Jugend: SC Sand – SG Bodersweier 13.00 Uhr

C-Jugend: SG Urloffen – SG Leutesheim/Bodersweier 16.45 Uhr

D-Jugend: SV Oberkirch 2 – SG Auenheim/Bodersweier 2 14.45 Uhr

B-Jugend: SG Auenheim/Bodersweier – SG Stadelhofen 2 16.00 Uhr in Auenheim

**F-Jugend-Spieltag Sonntag 22.09.1 10 Uhr in Auenheim mit**  
FV Auenheim, SpVgg. Kehl-Sundheim, SV Leutesheim, FV Bodersweier, SV Freistett  
VfR Rheinbischofsheim

### Senioren:

#### Sonntag, 22.09.

FV Bodersweier 3 - VfR Rheinbischofsheim 2 11.00 Uhr

FV Bodersweier 2 - SV Berghaupten 2 13.00 Uhr

FV Bodersweier - SV Berghaupten 15.00 Uhr

## Männerchor Bodersweier

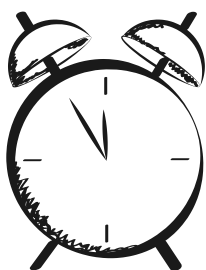
Anlässlich unseres 150jährigen Jubiläums in diesem Jahr werden wir am Sonntag, dem 29.09.13 in der Sankt Maria Kirche in Kehl ein weltliches Konzert geben. Beginn 18.00 Uhr. Als Gastchor haben wir einen Spitzenchor aus Berlin eingeladen.

Die Singgemeinschaft "Märkisches Ufer" wird mit uns dieses Konzert gestalten. Eintritt frei.



## Landfrauen

**Erinnerung:** Wir starten zu unserem Ausflug am **Dienstag, 24. Sept, um 13.00 Uhr** am Gasthaus „Hoffnung“. Rückkehr: ca. 22.00 Uhr



*Geänderter  
Anzeigenschluss*

Anzeigen bis 17 Uhr an:



07 81 / 504 - 14 55



07 81 / 504 - 14 69



@ anb.anzeigen@reiff.de

ist wegen dem Feiertag **Tag der Deutschen Einheit** bereits am **Dienstag, 30. September 2013**



# Zierolshofen



## Müllabfuhr

Freitag 20.09.2013 schwarze Tonne  
 Freitag 20.09.2013 gelber Sack  
 Montag, 23.09.2013 grüne Tonne

## Bäseknewler Hexe Zierolshofen e.V.

Am Samstag, dem 21.09.2013 sammeln wir wieder ab 10.30 Uhr **Altpapier**.  
 Die Aktiven treffen sich beim 1. Vorstand Christian Brugger



## Vereine/ Veranstaltungen

### Frauenverein Zierolshofen - Bücherwochenende

am Samstag, 28. September, sowie Sonntag, 29. September, findet unser Bücherwochenende in der Schule statt.  
 Wie immer haben wir eine interessante Auswahl von der Buchhandlung Roth aus Offenburg zur Verfügung, es ist für alle Leseratten etwas Passendes dabei. Bitte das nächste Amtsblatt beachten.

## Jugendtreff Zierolshofen

Diese Woche basteln wir einen Kürbismann. Bitte bringt ein Messer und einen Suppenlöffel mit und überlegt euch, wie ihr den Kürbismann nach Hause transportiert.

**NATURHEILZENTRUM KLAUSERHOF**  
**HEILHYPNOSE & mehr**  
*Keine Umwege.*  
 Bevor die Seele Trauer trägt... (Depressions-Prophylaxe)  
 Stress || Burnout || Migräne || Gewicht || Rauchen || Mobbing  
 Schlafstörungen || Blockaden || Krisen || Krebs-Nachsorge  
 Kinderwunsch / Geburtsvorbereitung / stressfreie Geburt  
 Körperl. / geistige Leistungssteigerung || Schul- & Berufs-  
 probleme || Rückführung || Angst / schmerzfrei b. Zahnarzt  
 Motivation || Lampenfieber || Schüchternheit || Redeangst  
**Doz. Prof. d'h. Siegfried Lewandowski**  
 Intern, zert. Heilhypnotiseur & Naturheiler  
 Körpertherapeut / Mentaltrainer / NLP-Coach  
**77716 Haslach / Tel. 07832 / 4950**  
 Wer heilt, hat Recht! - [www.vertrauenspraxis.de](http://www.vertrauenspraxis.de)

*500 viele schöne Schuhe*  
 JETZT BEI UNS IN ACHERN  
 UND OFFENBURG!



RICOSTA

**SCHUH  
SCHÄFER**

*500 viele schöne Schuhe*  
 ACHERN | OFFENBURG  
 68 Hauptstraße 64

? Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
 ? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0800 / 5 13 13 13 (gebührenfrei) @ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)



# & Rechtsanwälte Steuerberater



**GJ** Gormanns  
+ Juhl  
STEUERBERATER

*Kompetent  
beraten.*

Gormanns + Juhl bietet Ihnen das gesamte Portfolio einer zeitgemäßen Steuer- und Wirtschaftsberatung. Zunehmend ergeben sich Fragen zu grenzüberschreitenden Sachverhalten. Neben der steuerlichen Beratung übernehmen wir auch Aufgaben des betrieblichen Rechnungswesens und der betriebswirtschaftlichen Beratung.

#### Steuerrecht national

- Erstellung von Steuererklärungen und Steueranmeldungen für Unternehmen, Privatpersonen und Vereine
- Steuerplanung und Steuergestaltung
- Erstellen von Selbstanzeigen und Vertretung in gerichtlichen und außergerichtlichen Rechtsbehelfsverfahren

#### Steuerrecht international

- Steuerplanung über die Grenze
- Erstattungsanträge schweizer Quellensteuer

#### Betriebliches Rechnungswesen

- Laufende Finanz- und Lohnbuchführung (EDV-gestützt)
- Jahresabschlusserstellung und Überschussrechnungen

#### Betriebswirtschaftliche Beratung

- Existenzgründungsberatung/Rechtsformwahl
- Beratung bei Businessplänen

Nähere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Homepage.

Gormanns + Juhl Steuerberater  
Bertha-von-Suttner-Straße 8a · 77654 Offenburg  
Tel. 07 81 / 9 68 62 -0 · [www.gormanns-juhl.de](http://www.gormanns-juhl.de)



## SCHWER + MARGADANT

STEUERBERATER

Gabriele Margadant  
Steuerberaterin

Bürozeiten: Mo. - Fr. 9 - 12 und 13 bis 17 Uhr oder nach Vereinbarung.

Rheinstraße 80 • 77694 Kehl

Telefon 0 78 51 / 48 34 84 • Fax 0 78 51 / 48 34 85

[steuerberatung@margadant.de](mailto:steuerberatung@margadant.de)

[www.schwer-margadant-stb.de](http://www.schwer-margadant-stb.de)

## Fachanwaltskanzlei Schröder-Heim & Eidel

Ursula Schröder-Heim  
Fachwältin für Familienrecht  
Fachwältin für Erbrecht



Julia Eidel  
Fachwältin für Familienrecht

vcard



Großherzog-Friedrich-Straße 62  
(Ecke Nibelungenstraße) · 77694 Kehl  
Telefon 07851/4747 · [www.kanzlei-sh-e.de](http://www.kanzlei-sh-e.de)



# Wochenend Tipps

**Sporthallengaststätte Auenheim**  
Badstraße 29, Telefon 07851/2772

28.09.13 **Country-Western-Abend**  
mit den Line-Dance-Freunden, Beginn 16.30 Uhr

Wo: Sporthallengaststätte Auene  
Wir bieten: Grillspezialitäten und Paella

**Bitte um Reservierung!**

**kurhaus-aldegott.de**



Patricia Dickerhof-Roth & Team

Sasbachwalden T 0 78 41 – 600 390

Ihr Partner für Feierlichkeiten aller Art

Jeden SONNTAG SCHLEMMERBUFFET ab 11 Uhr

# Schnell sein lohnt sich!

Werben Sie einen neuen Leser und wir belohnen Sie mit **bis zu 140 Euro Bargeld-Prämie!**



**Bis 21. 9. 2013 bestellen  
und 140 Euro sichern!**



**Bis 28. 9. 2013 bestellen  
und 130 Euro sichern!**



**Bis 5. 10. 2013 bestellen  
und 120 Euro sichern!**



**Bis 12. 10. 2013 bestellen  
und 110 Euro sichern!**

Weitere Prämien im Prämienshop unter [www.leserplus.de](http://www.leserplus.de)

**Ab 14. 10. 2013 wieder regulär 100 Euro.**



## Ich bin der neue Leser und bestelle folgende Zeitung:

- Offenburger Tageblatt
  Acher-Rench-Zeitung
  Kehler Zeitung
  Lahrer Anzeiger

für die Dauer von mindestens 24 Monaten zum Bezugspreis von z.Zt. monatlich 31,80 €. Die Zustellung erfolgt frei Haus. Dabei spare ich gegenüber dem Kauf am Kiosk etwa 20 % je Ausgabe. Nach Ablauf kann das Abonnement bis zum 15. des Monats schriftlich zum Monatsende gekündigt werden. Die Mittelbadische Presse würde in den letzten 6 Monaten an diese Adresse nicht im Abonnement geliefert.

### Bank-Einzugsermächtigung:

Ich bin damit einverstanden, dass die zu entrichtenden Bezugsgebühren bequem und bargeldlos von meinem Konto abgebucht werden. Dafür erhalte ich einmalig 3,- € Gutschrift.



## Ich habe den neuen Leser geworben und erhalte die Prämie.

Ich selbst muss nicht Abonnent der Mittelbadischen Presse sein und keine weiteren Verpflichtungen eingehen. Ich versichere, dass diese Neubestellung mit keinerlei Abbestellung, auch nicht aus meinem Haushalt, gekoppelt ist. Die Werbepremie kann nicht gewährt werden für die Werbung des Ehepartners oder von im gleichen Haushalt lebenden Personen. Das Angebot gilt nicht für ermäßigte Abonnements. Ca. 6 Wochen nach Eingang der ersten Zahlung erhalte ich die gewünschte Prämie.

### Adresse des neuen Lesers:

Name / Vorname:

Straße / HNr.:

PLZ/Ort:

Telefon:

E-Mail:

**LeserPlus: Exklusive Vorteile möchte ich mir nicht entgehen lassen!** Bitte informieren Sie mich auch weiterhin telefonisch oder schriftlich (Brief oder E-Mail) über interessante Vorteilsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag KG. Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Datum, 1. Unterschrift:



**Verlagsgarantie:** Diese Bestellung kann innerhalb einer Frist von 2 Wochen schriftlich widerrufen werden. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung (Poststempel) des Widerrufs an: Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

Datum, 2. Unterschrift:



### Abbuchung:

monatlich
  1/4-jährlich  
 1/2-jährlich
  jährlich

Bank:

Konto-Nr.:

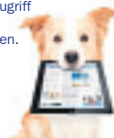
BLZ:

### GRATIS: Digital lesen

**Jetzt kostenlos und unverbindlich 10 Tage lang Ihre Zeitung der Ortenau digital testen:**

**Zugang auf Ihrem PC, iPad oder Handy.**

- Ja, ich möchte die digitale Ausgabe mit Zugriff auf alle Lokal- ausgaben testen.



**Euro Bargeld** (Eingangsdatum der Bestellung ist entscheidend)

Name / Vorname:

Straße / HNr.:

PLZ / Ort:

Telefon-Nr. (für evtl. Rückfragen):

Konto-Nr. (für die Überweisung Ihrer Prämie):

BLZ:

## Gleich bestellen!

Coupon einsenden an  
**Mittelbadische Presse**  
WBZ Media GmbH  
Leser-Service  
Postfach 22 20  
77612 Offenburg

oder

☎ **08 00/5 13 13 13**  
gebührenfrei!

☎ **07 81/504-16 09**

✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)



Immobilien



**Lenz Immobilien**  
☎ 07852/937093  
lenzimmo@t-online.de

**Willstätt**

2 x 3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon  
Festpreis 89.000 €/93.000 €

3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon,  
1. OG, Lift, Stellplatz  
Festpreis 140.000 €

Weitere Angebote unter lenzimmo.de

# SUCHE

## altes Moped Kreidler/Zündapp

Jürgen Preiß, 0 78 53/81 02

Wir wünschen ein  
schönes Wochenende!

# Anzeigen

Privat

## Hochzeitstisch

**von Jürgen Britz und Jennifer Britz, geb. Flach**

In Kehl bei Reisebüro Rade Touristik, Hauptstr. 62, Kehl

Weitere Wünsche von uns sind Gutscheine von:

Gärtnerei Hopp in Kehl-Bodersweier

Gärtnerei Beinert in Kehl-Kork

MK Getränke in Rheinau-Linx

## Großer privater Flohmarkt

(Beteiligung mehrerer Familien)

**Samstag 21. September von 10 bis ca. 17 Uhr vor dem  
Gemeindehaus der evangelischen Kirche (ehemaliger Schulplatz),  
bei Regen im Gemeindehaus.**

*Zusätzlich bieten einen Kaffee- und Kuchenverkauf an.*

## Geflügelverkauf

Wir kommen alle 14 Tage freitags: **Freitag, 27.09.13 und 11.10.13**

Zierolshofen, Rathaus: 9.30 Uhr, Bodersweier, Rathaus: 9.45 Uhr



Geflügelhof J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47

## BERLIN – Erlebniswoche Sa. – Sa.

City-Luxus-Ferienwohnung, bis 4 Personen, ab nur 50 €/Tag/Whg.  
Info: [www.berlincentral-fewo.com](http://www.berlincentral-fewo.com)

Tel. 0 78 03/9 26 74 45 oder Mobil 0170/2331409



### Ihr Spezialist

für feine Fleisch- & Wurstwaren  
[www.metzgerei-decker.de](http://www.metzgerei-decker.de)

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 078 53/99 75 00

Angebot vom 19.09. bis 25.09.2013

Putenschnitzel auch eingelegt	1 kg	8,99 €
Cordon Bleu gefüllt mit Käse und Schinken	100 g	0,89 €
Spareribs natur oder gewürzt	100 g	0,59 €
Salatwurst fein geschnitten	100 g	0,79 €
Paprikalyoner mit frischem Paprika	100 g	0,99 €
Wachholderschinken eine Spezialität	100 g	1,59 €

**Dienstag-Spartüte  
am 24.09.2013**

Drei Schweinerückensteaks  
und zwei Käseknacker

für nur **4,- €**

## Tag der offenen Tür

Medizin · Pflege · Diagnostik  
Therapie · Ausbildung

Sonntag, 22. September 2013, 10 bis 17 Uhr  
Ortenau Klinikum Achern

- 10 Uhr ökumenischer Gottesdienst
- Medizinische Fachvorträge
- Präsentationen Operations- und Untersuchungsmethoden
- Pflegetechniken
- Besichtigungen
- Speisen, Getränke, Unterhaltung
- Kinderbetreuung
- Preisrätsel
- und vieles mehr – lassen Sie sich überraschen!



**ORTENAU  
KLINIKUM**

Achern



**GESUNDHEITZENTRUM  
ACHERN**

*Über 100 Jahre in guten Händen –  
Ihr Klinikum für Achern und die Region.*

[www.100Jahre-Ortenau-Klinikum.de](http://www.100Jahre-Ortenau-Klinikum.de)

## Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.

Außergewöhnlich in Ihrer Nähe! Verwöhnprogramm von Kopf bis Fuß

Friseursalon **BEAUTY OASE** ... gönn' es dir!

**Ab sofort die ganze Woche für Sie da!**

### Mit XXL-TAGEN

Mittwoch und Donnerstag bis 20 Uhr.

77731 Willstätt-Sand · Telefon 0 78 52/93 68 55  
Auch ohne Terminvereinbarung möglich!

# Anzeigen-Tarif



## Mitteilungsblatt der Gemeinden Bodersweier und Zierolshofen

Nettopreise zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer bei einem mm-Preis von € 0,30.

Anzeigenbeispiele 1-, 2- und 3-spaltig

2spaltig / 20 mm hoch = € 12,00

*So klein, aber doch so viel Erfolg*

2spaltig / 30 mm hoch = € 18,00

*... diese hier für nur € 18,00*

2spaltig / 40 mm = € 24,00

*... für nur € 24,00  
werde ich sehr beachtet*

2spaltig / 50 mm = € 30,00

*.... und € 30,00  
können hier sehr werbewirksam  
angelegt werden*

### Chiffre-Anzeigen:

Bei Chiffre-Anzeigen entstehen zusätzliche Bearbeitungsgebühren je Veröffentlichung von € 7,- (+ Mehrwertsteuer)

1spaltig / 35 mm = € 10,50

*Auch die »Kleine«  
hat eine große Werbekraft*

3spaltig / 35 mm = € 31,50

*Sie müssen lange suchen, bis Sie € 31,50  
so wirkungsvoll einsetzen können!*

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft  
Fachverlag für Amtliche Nachrichtenblätter  
Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg  
Telefon 07 81/5 04-14 55 u. 14 56  
Telefax 07 81/5 04-14 69

Ansprechpartnerin: **Elke Steinhagen**  
Telefon 07 81 / 6 39 96 33  
Telefax 07 81 / 6 39 96 34  
e-mail: elke.steinhagen@reiff.de

2spaltig / 100 mm = € 60,00

**Anzeigenbreite  
minimal 44 mm (1spaltig),  
max. 188 mm (4spaltig)**

**Anzeigenhöhe  
minimal 20 mm,  
max. 270 mm**

2spaltig / 60 mm = € 36,00

*... diese Größe, sage und  
schreibe nur € 36,00*

# VARILUX 40

Genießen Sie erstmals maximale Sehfreiheit in jede Richtung und Entfernung mit einer neuen Ära an Gläsern.

## Optik thüm

Hauptstraße 72 · 77694 Kehl

Fredy Oster

## Physiotherapie

Barbara Hempelmann

Urloffener Straße 5  
77731 Willstätt-Legelshurst  
Telefon 0 78 52/9 35 41 10  
Fax 0 78 52/9 35 41 09  
info@hempelmann-physiotherapie.de

*Starke Partnerschaft für Sport und Gesundheit*

Erkunden Sie unsere vielfältigen Leistungen. Großzügige, moderne Therapieräume warten auf Sie!



www.tus-legelshurst.de



**GOOS**  
Moderne Grabmale  
Offenburg - Bohlsbach  
Tel. 0781 22367

www.stein-glas-kunst.de

### Ihr lokaler Werbepartner

für Handel, Handwerk und Gewerbe.

reiff amtl. nachrichtenblätter.

# hilzinger

BESTATTUNGEN

*Friedlich.  
Den letzten Gang mit uns.*

KEHL · WILLSTÄTT · APPENWEIER

Wir stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung unter Telefon  
078 05/5 97 90, 078 02/7 01 00 40, 078 54/9 11 55,  
078 51/8 89 57 77, 078 52/9 35 41 40

Internet: www.bestattungen-hilzinger.de

SEIT ÜBER 60 JAHREN

### Nie wieder Rasieren!

Dauerhafte Haarentfernung mit neuester IPL-Depilight-Rotlichttechnik. Beratung und kostenlos testen für Sie und Ihn!!

**Nächste Aktionstage:  
23. – 25. September!**

Auch Aknebehandlung, Couperose, Hautverjüngung!

**Biete Ihnen außerdem:**

Wellnessbehandlungen, Pflege- und Make up Beratung, auch Gutscheine.

*Ich bitte um Terminvereinbarung!*

Grit Karch · Nordstr. 5 · 77694 Leutesheim  
Telefon 0 78 53/9 99 99 81



**Karsten Hartmann**  
Elektromeister

- ⊕ Elektroinstallation
- ⊕ Telefonanlagen
- ⊕ Industrieanlagen
- ⊕ Beleuchtung
- ⊕ Kundendienst
- ⊕ Schaltschrankbau
- ⊕ SAT/Multimedia
- ⊕ EIB Zertifizierung
- ⊕ Datentechnik



Vogesenstraße 9 · **77731 Willstätt**  
Telefon 078 52 / 93 94 28  
Fax: 078 52 / 93 94 29  
Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
info@elektroservice-hartmann.com  
www.elektroservice-hartmann.com

**NEU in Willstätt!**



# ELEKTRO HARTMANN

# MISCHLER

TORANLAGEN

## GARAGENTORE + INDUSTRIETORE HOFTORE + ZÄUNE AUS ALUMINIUM

MISCHLER TORANLAGEN  
CARL-BENZ-STR. 7  
77731 WILLSTÄTT  
Tel. 07852-9113 0  
www.mischler.de  
info@mischler.de



**AUSSTELLUNG TÄGLICH VON 8-18 UHR  
SAMSTAGS VON 10-13 UHR ODER NACH VEREINBARUNG**

# Hohe Energie-Effizienz ist ...



Diesen Sonntag  
**Schausonntag**  
von 14.00-16.00 Uhr (keine Beratung und Verkauf)



**KINZIGTALER  
FENSTER** GmbH  
Tel.: 07803 / 9669-0

Berghauptener Str. 23 77723 Gengenbach  
An der B33 neben Aral-Tankstelle  
www.kinzigtalerfenster.de

Fenster Haustüren Markisen Rollläden Dachfenster Insektenschutz



## Tagesfahrten

24.10.13 Tübingen € 45,-  
06.11.13 Vogesen € 39,-

## Programmfahrten

03. - 06.10.13 Lago Maggiore € 359,-  
26. - 27.10.13 2 Tage Paris € 129,-  
15. - 19.11.13 Salzkammergut-Attergau € 429,-  
22. - 24.11.13 3 Tage Paris € 189,-  
29.11. - 1.12.13 Skiopening/Wellness € 219,-  
23. - 27.12.13 Weihnachten € 479,-  
28.12.13 - 2.1.14 Silvester € 649,-  
17. - 22.04.14 6 Tg. Donaukreuzfahrt ab € 559,-

Augustin Reisen, OG-Elgersweier

0781-63 90 916

info@augustin-reisen.de

made by  
**Samsonite**



## Trolley

auf 4 Rollen  
in verschiedenen Farben

55 cm ~~129,-~~ **89,-**  
67 cm ~~139,-~~ **99,-**  
77 cm ~~159,-~~ **119,-**

Lifestyle · Trends · Fashion

**Leder Götz**

Lederwaren · Reisegepäck · Outdoor

Hauptstraße 65 · 77855 Achern  
Tel. 07841/29708 · Markus Götz

## Nachhilfe

Qualifizierte Förderung zu besseren Noten  
Auch in Ihrem Ort, 07851 89 99 515, 0781 94 94 309



## FreyBildung\*

Wissen beflügelt  
07642 49 29 oder  
gebührenfrei 0800 222 28 28  
www.freybildung.de

## FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber

Angebot vom 19.09. - 21.09.2013



Schäufele auch gefüllt 1 kg 7,50 €  
Puten-Schnitzel 1 kg 8,90 €  
feiner Fleischkäse 100 g 0,82 €  
Fleischsalat 100 g 0,89 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 078 53/6 76

## Bastelbedarf

**FARBEN-MAX**

• Farben • Tapeten  
• Künstler-Bastelbedarf

Königsberger Str. 5 Fon 078 51/20 75  
77694 Kehl www.farben-max.de

## Ihr freundlicher Pflegedienst

Wir bieten Ihnen beste medizinische und pflegerische Versorgung sowie sonstige Serviceleistungen rund um Ihren Haushalt. Deshalb fühlen sich die Bewohner/-innen im „Betreuten Wohnen“ der Seniorenresidenzen Kinzigallee und Alte Mühle bei uns bestens aufgehoben.

Gerne kommen wir zu Ihnen nach Hause.

*Wir freuen uns auf Sie!*

Rufen Sie uns ganz unverbindlich an, damit wir Ihr persönliches Anliegen besprechen können.

Telefon 078 51/939-113  
mobil 01 51/14 84 00 51



www.avendi-senioren.de

**Weber** GmbH

Containerdienste und Entsorgungssysteme

## Containerdienste GmbH

77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24

Tel.: (07843) 9 92 99 - 0

Fax: (07843) 9 92 99 - 99

E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)

Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)

**HEITZ**  
Haustechnik



- Sanitär
- Bäder
- Heizung
- Klima
- Elektro
- Solar

Telefon 0 78 53 / 92 89-0  
[www.Heitz-Haustechnik.de](http://www.Heitz-Haustechnik.de)

**BADIDEEN** | BUCHER HAUSTECHNIK  
KEHL-SUNDHEIM



BESUCHEN SIE UNS AUF  
RÜND 320 M² AUSSTELLUNGSFLÄCHE

**WIR BAUEN UM, NUTZEN SIE UNSERE  
EINMALIGEN SONDERPREISE!**

GEÖFFNET MONTAG BIS FREITAG 9.30 - 18.30 UHR | SAMSTAG 9.30 - 15.30 UHR

T +49 7851 88055-72 | F +49 7851 88055-73

BOSCHSTRASSE 4A | 77694 KEHL-SUNDHEIM | [WWW.BUCHER-KG.DE](http://WWW.BUCHER-KG.DE)

BEI VORLAGE DIESER ANZEIGE ERHALTEN SIE EINEN PROFESSIONELLEN BADCHECK!